



Brussell, 25 ta' Frar 2025
(OR. en)

6119/25

LIMITE

CORLX 191
CFSP/PESC 273
COARM 36

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni tal-Unjoni b'appoġġ għall-implimentazzjoni tat-Trattat dwar il-Kummerċ tal-Armi

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2025/...

ta' ...

**dwar attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni tal-Unjoni b'appogg għall-implimentazzjoni tat-Trattat
dwar il-Kummerċ tal-Armi**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 28(1) u l-Artikolu 31(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) It-Trattat dwar il-Kummerç tal-Armi (TKA) gie adottat mill-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti fit-2 ta' April 2013 u dahal fis-seħħ fl-24 ta' Dicembru 2014. L-Istati Membri kollha tal-Unjoni huma Stati Parti għat-TKA (l-“Istati Parti”).
- (2) It-TKA għandu l-għan li jistabbilixxi l-ogħla standards internazzjonali komuni possibbli biex jirregola l-kummerç legali ta' armi konvenzjonali u biex jipprevjeni u jeradika l-kummerç illeċitu tal-armi konvenzjonali u jipprevjeni d-devjazzjoni tagħhom. L-isfidi principali huma l-implimentazzjoni effettiva tiegħu mill-Istati Parti u l-universalizzazzjoni tiegħu, filwaqt li jitqies li r-regolamentazzjoni tal-kummerç internazzjonali tal-armi hija sforz globali. Biex jikkontribwixxi għall-indirizzar ta' dawk l-isfidi, il-Kunsill adotta d-Deċizzjoni 2013/768/PESK¹, biex b'hekk kabbar il-portafoll tal-Unjoni ta' assistenza relatata mal-kontroll tal-esportazzjoni b'attivitajiet speċifiċi għat-TKA. Dik id-Deċizzjoni kienet segwita mid-Deċizzjonijiet tal-Kunsill (PESK) 2017/915² u (PESK) 2021/2309³ dwar attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni tal-Unjoni b'appoġġ għall-implimentazzjoni tat-TKA.

¹ Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 2013/768/PESK tas-16 ta' Dicembru 2013 dwar l-attivitajiet tal-UE f'appoġġ għall-implimentazzjoni tat-Trattat dwar il-Kummerç tal-Armi, fil-qafas tal-Istrateġija Ewropea ta' Sigurtà (ĠU L 341, 18.12.2013, p. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/768/oj>).

² Id-Deċizzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/915 tad-29 ta' Mejju 2017 dwar attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni tal-Unjoni b'appoġġ għall-implimentazzjoni tat-Trattat dwar il-Kummerç tal-Armi (ĠU L 139, 30.5.2017, p. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/915/oj>).

³ Id-Deċizzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/2309 tat-22 ta' Dicembru 2021 dwar attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni tal-Unjoni b'appoġġ għall-implimentazzjoni tat-Trattat dwar il-Kummerç tal-Armi (ĠU L 461, 27/12/2021, p. 78, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2309/oj>).

- (3) L-attivitajiet imwettqa skont id-Deciżjonijiet 2013/768/PESK, (PESK) 2017/915 u (PESK) 2021/2309 għenu lill-pajjiżi shab ikopru firxa kbira ta' oqsma rilevanti għall-istabbiliment u l-iżvilupp ta' sistema nazzjonali ta' kontroll tat-trasferiment tal-armi kif meħtieġ mit-TKA. Għet żviluppata kooperazzjoni ma' għadd ta' pajjiżi benefiċjarji li ma kinux għew indirizzati qabel taht attivitajiet oħra tal-Unjoni ta' assistenza relatata mal-kontroll tal-esportazzjoni, u b'hekk għet riflessa n-natura globali tat-TKA. Jeħtieġ li jsir segwitu ma' dawk il-pajjiżi benefiċjarji biex jiġi żgurat li l-progress ikun sostnut u tithegġeg is-sensibilizzazzjoni reġjonali minn dawk il-pajjiżi.
- (4) Minbarra t-tkomplija tal-attivitajiet mal-pajjiżi shab attwali, huwa rakkomandat li s-sħubija tiġi estiża, fuq bażi eċċezzjonali, lil pajjiżi oħra li għandhom htigijiet identifikati fir-rigward tal-adeżjoni jew l-implimentazzjoni tat-TKA fis-subreġjuni fejn l-aġenziji ta' implimentazzjoni diġà għandhom sħubiji eżistenti, fuq talba ta' tali pajjiżi, b'rikonoxximent tal-valur ta' approċċ reġjonali għall-implimentazzjoni u l-universalizzazzjoni tat-TKA.

- (5) Jeħtieg li tigi żgurata l-komplementarjetà u s-sinergija bejn l-attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni u ta' assistenza previsti f'din id-Deciżjoni u attivitajiet simili oħra, inkluż dawk previsti fid-Deciżjonijiet tal-Kunsill (PESK) 2023/2296⁴ u (PESK) 2025/208⁵ u dawk l-attivitajiet tal-Unjoni li huma rilevanti għall-kontroll tal-esportazzjoni fir-rigward ta' oġġetti b'użu doppju. Għalhekk, huwa importanti li jsiru skambji regolari ta' informazzjoni bejn l-aġenziji ta' implimentazzjoni għall-attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-kontroll tal-esportazzjoni tal-armi, kif ukoll bejn dawk l-aġenziji ta' implimentazzjoni u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna. Tali skambji ser iheggu l-partecipazzjoni ta' esperti minn Stati Membri oħra, meta rilevanti.
- (6) L-Uffiċċju Federali Ġermaniż tal-Ekonomija u l-Kontroll tal-Esportazzjoni (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle* – BAFA) u Expertise France preċedentement ġew fdati mill-Kunsill bl-implimentazzjoni teknika ta' proġetti b'appoġġ għat-TKA,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

⁴ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/2296 tat-23 ta' Ottubru 2023 dwar l-appoġġ tal-Unjoni għall-attivitajiet tas-Segretarjat tat-Trattat dwar il-Kummerċ tal-Armi b'appoġġ għall-implimentazzjoni tat-Trattat dwar il-Kummerċ tal-Armi (ĠU L, 2023/2296, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2296/oj>).

⁵ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2025/208 tat-30 ta' Jannar 2025 li tappoġġa proġett dwar il-promozzjoni ta' kontrolli effettivi tal-esportazzjoni tal-armi (ĠU L, 2025/208, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/208/oj>).

Artikolu 1

1. Bil-ghan li tappoġġa l-implimentazzjoni u l-universalizzazzjoni effettiva tat-Trattat dwar il-Kummerċ tal-Armi (TKA), l-Unjoni għandha twettaq attivitajiet proġettwali bl-oġġettivi li ġejjin:
 - (a) it-tisħiħ jew l-iżvilupp tal-kapaċitajiet ta' kontroll tat-trasferiment tal-armi u l-għarfien espert għall-implimentazzjoni tat-TKA fil-pajjiżi benefiċjarji;
 - (b) is-sensibilizzazzjoni ta' pajjiżi oħra, inkluż Stati mhux Parti għat-TKA, bil-ħsieb li tigi appoġġata l-universalizzazzjoni tat-TKA fil-livell nazzjonali, reġjonali u multilaterali.

2. Sabiex jinkisbu l-oġġettivi stipulati fil-paragrafu 1, l-Unjoni għandha twettaq l-attivitajiet proġettwali li ġejjin:
 - (a) workshops nazzjonali;
 - (b) assistenza ad hoc;
 - (c) attivitajiet "ħarreġ lil min iħarreġ";
 - (d) attivitajiet reġjonali u multilaterali, bħal konferenzi, workshops u żjarat ta' studju;
 - (e) avvenimenti paralleli.

Deskrizzjoni dettaljata ta' dawn l-attivitajiet proġettwali tinsab fl-Anness.

3. L-attivitajiet proġettwali msemmija f' din id-Deciżjoni għandhom jiġu implimentati f'komplementarjetà u sinerġija ma' proġetti ta' assistenza tal-Unjoni fil-qasam tal-kontroll tal-esportazzjoni għall-armi konvenzjonali u oġġetti b'uzu doppju, u, fejn xieraq, ma' proġetti ta' assistenza ta' donaturi oħra fil-qasam tal-kontroll tal-kummerċ tal-armi.

Artikolu 2

1. Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-"Rappreżentat Għoli") għandu jkun responsabbli mill-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
2. L-implimentazzjoni teknika tal-attivitajiet proġettwali msemmija fl-Artikolu 1(2) għandha titwettaq mill-Uffiċċju Federali Ġermaniż tal-Ekonomija u l-Kontroll tal-Esportazzjoni (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle* – BAFA) u minn Expertise France.
3. BAFA u Expertise France għandhom iwettqu l-kompiti tagħhom taht ir-responsabbiltà tar-Rappreżentant Għoli. Għal dak il-għan, ir-Rappreżentant Għoli għandu jidhol fl-arrangamenti meħtieġa ma' BAFA u Expertise France.

Artikolu 3

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet proġettwali ffinanzjat mill-Unjoni msemmi fl-Artikolu 1(2) għandu jkun ta' EUR 3 100 000,00.

2. In-nefqa ffinanzjata mill-ammont ta' referenza stipulat fil-paragrafu 1 għandha tkun amministrata f'konformità mal-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit tal-Unjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-amministrazzjoni korretta tal-ammont ta' referenza finanzjarja msemmi fil-paragrafu 1. Għal dak il-għan, hija għandha tikkonkludi l-ftehimiet meħtieġa ma' BAFA u Expertise France. Il-ftehimiet għandhom jistipulaw li BAFA u Expertise France għandhom jiżguraw il-vizibilità tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni, skont id-daqs tagħha.
4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel hilitha biex tikkonkludi l-ftehimiet imsemmija fil-paragrafu 3 mill-aktar fis possibbli wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Deċiżjoni. Hija għandha tinforma lill-Kunsill bi kwalunkwe diffikultà f'dak il-proċess u bid-data tal-konkluzjoni ta' dawk il-ftehimiet.

Artikolu 4

1. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jirrapporta lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni abbażi ta' rapporti annwali mhejjija minn BAFA u Expertise France.
2. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-aspetti finanzjarji tal-implimentazzjoni tal-attivitajiet proġettwali msemmija fl-Artikolu 1(2).

Artikolu 5

1. Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha.
2. Din id-Deciżjoni ghandha tiskadi 36 xahar wara d-data tal-konkluzjoni tal-ftehimiet imsemmija fl-Artikolu 3(3) jew sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-sehh tagħha jekk dawk il-ftehimiet ma kinux ġew konkluzi f'dak il-perjodu.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS

[...]

